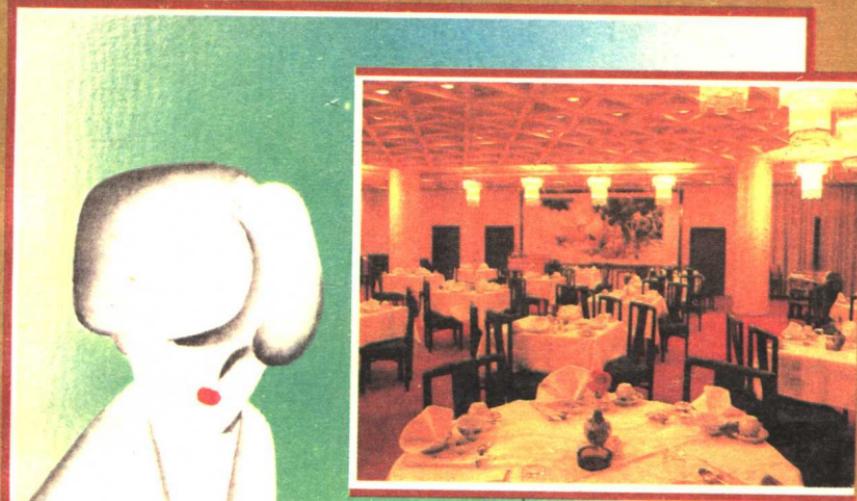


○北京市外事服务职业高中教材

北京市外事服务职业高中教材



餐厅服务

• 魏国荣 著

科学普及出版社

北京市外事服务职业高中教材

餐 厅 服 务

魏国荣 著

科学普及出版社
·北京·

(京)新登字 026 号
图书在版编目(CIP)数据

餐厅服务/魏国荣著.-北京:科学普及出版社,1994.8
ISBN 7-110-03791-6

I . 餐… II . 魏… III . 餐厅-商业服务 IV . F719

中国版本图书馆 CIP 数据核字(94)第 05656 号

科学普及出版社出版
北京海淀区白石桥路 32 号 邮政编码:100081
新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售
李史山胶印厂印刷

※

开本 787×1092 毫米 1/32 印张:3.75 字数:78 千字

1994 年 8 月第 1 版 1996 年 1 月第 3 次印刷

印数:10001~15000 册 字价:4.00 元

内 容 提 要

本书是北京饭店培训部教师根据多年实践经验编纂而成。全书共分三章，第一章讲述了服务人员的礼节礼貌、饮食业的起源和发展、做好餐厅服务工作的基本条件等；第二章介绍中餐宴会、酒会、冷餐会、零点餐厅的有关知识及具体服务方法；第三章对酒的分类、中外名酒及饮酒的习惯、常识作了详细介绍。

该书是北京外事服务职业高中专用教材，也可供各宾馆及各大餐馆的服务人员参考使用。

目 录

第一章 概 述

第一节	礼节和礼貌	(1)
第二节	饮食业的起源和发展	(16)
第三节	做好餐厅服务工作的基本条件	(21)
第四节	饭店和餐厅	(26)
第五节	北京饭店宴会服务史话	(28)

第二章 各种集会的服务

第一节	中餐宴会	(33)
第二节	西餐宴会	(58)
第三节	酒会	(70)
第四节	冷餐会	(76)
第五节	零点餐厅	(81)

第三章 饮 料

第一节	中国酒	(90)
第二节	饮酒的习俗	(90)
第三节	酒的常识	(91)
第四节	酒的分类	(92)
第五节	中国十八大名酒	(95)
第六节	几种外国常用酒	(100)
第七节	其他常用饮料	(103)

第一章 概 述

第一节 礼节和礼貌

懂礼节，讲礼貌，是作为一个优秀服务员的基本条件之一。

中国是一个文明古国，礼仪之邦。几千年来，人们在长期的生活交往中，逐渐形成了一套礼尚往来的程式，按照这一程式待人接物，人们就会认为你有礼貌，对你产生好感；反之，人们就会认为你粗野，不懂事，没礼貌，对你产生反感。

反映某个人的礼貌程度，主要表现在语言、态度和动作上。努力做到语言、态度和动作文明，对于搞好服务工作尤为重要。下面分别介绍如何在外事服务工作中做到语言、态度和动作文明。

一、语言在服务工作中的重要意义

语言，是人类交流思想的工具。在服务工作中，语言，是每个服务人员完成各项接待任务的重要手段，是提高服务水平，搞好文明服务的先决条件。服务人员在日常工作中，能不能使用文明语言，直接反映出服务人员的精神面貌和文明程度，及饭店的服务水平和管理水平，也关系到国家的声誉。

(1) 服务人员的语言直接影响到宾客的情绪

一个饭店要达到宾客满意，需从饭菜质量、生活服务、设备使用和安全卫生等许多方面体现出来，这些工作都要通过服务员为宾客服务来实现。在服务过程中，语言起着非常重要

的作用。假如服务人员语言粗鲁、态度生硬，即使饭菜再好，设备条件再高级，也会引起宾客不满，会对饭店的服务工作提出意见。相反，如果服务人员注意语言艺术，能够灵活巧妙地运用文明语言服务，那么，即使在工作中出现某些意想不到的问题，通过解释，也可以弥补不足，取得好的效果。

(2)服务人员的语言是服务人员人格的体现

服务人员上班后，穿上整洁的工作服，在服务中使用准确、优美的语言，不仅给宾客以好感，自己从心理上也会有美的感受。如果服务人员讲起话来不讲究艺术，语言粗鲁，甚至带脏字，这样马上就会使人感到你没有教养，野蛮。你的语言和你那整洁的工作服就显得很不般配。服务人员每天接待宾客，能否恰当地运用文明语言是取得宾客好感的关键。

(3)服务人员的语言直接反映出饭店的管理水平

国外来的宾客，他们远离祖国，到了异国他乡，非常希望在衣、食、住、行等方面都很舒适，心情愉快。作为饭店的服务人员在为宾客服务的过程中，能否使用文明语言，笑脸迎宾，客人非常敏感。同时往往把某个服务员服务的好坏和饭店的管理水平联系起来，因此，每个服务人员，巧妙地运用语言，招待好宾客，决不是某个人的事情，而是反映了饭店的管理水平和关系到全店的声誉。

(4)服务人员的语言关系到祖国的声誉

我们的祖国素以语言文明、礼貌待客著称于世。假如由于某个服务人员讲话不注意文明，服务不讲究礼貌而伤害了宾客的自尊心，宾客马上会对我们这个文明古国、礼仪之邦产生看法。特别是旅游宾客，他们可能一生只来中国一次，在这短暂的旅游中所接触和感受到的一切，将是他们一生对中国的印象。

二、如何正确使用文明语言

在日常服务工作中，正确运用优美的文明语言，是一门很大的学问。它涉及到服务知识、生活知识、文化水平、个人修养等许多方面，还要善于掌握和运用语音、语调、语言艺术，分清谈话场合，受话对象等等。

下面讲几个服务中应注意的语言问题：

第一，讲究语言艺术，注重效果。首先要力求语意完整，合乎语法。有时服务员为客人服务，本来出于好心，但因为讲话意思不完整，不合语法规范，反而使客人误解，不高兴。如服务员看到客人的米饭吃完了，想给客人添一点儿米饭，便问：“你还要饭吗？”还有的客人到柜台去买衬衫、鞋袜等，售货员问：“你要男的还是女的？”待客人买完东西，又说：“我给你捆起来。”这样的话听起来如不仔细琢磨，也许还不至于有多大的反感，而外宾，特别是重归故土的海外华人，听起来就会反感，甚至误解。如果把这些话稍加完整，改一个说法，效果就会不同。如“我再给您添点儿米饭吧。”“您要买男式的还是女式的？”“我帮您把这些东西捆一下。”这样，不仅客人听着舒服，而且显得服务员有礼貌，服务周到热情。

第二，与客人讲话要注意场合，语言要简练清楚，切忌喋喋不休。服务员和客人对话时，应该是既礼貌文雅，又清楚易懂。特别是在接受宾客交办事项时，更应语言简练。比如用“好的。”“明白了。”没必要为了表示自己热情，而加上一些无关紧要的诸如赞许之类的语言，这样容易使人反感，甚至让客人误解，以为你还没有听懂他的意思。有的时候客人正思考问题，或是正在与朋友交谈，不喜欢别人打扰，如果这时服务员过分殷勤，在一旁喋喋不休，就会使客人不快。

和客人讲话注意分清场合也很重要。比如，有些公司的工作人员常住饭店，和服务员很熟悉，往往互相之间都不怎么拘谨，但是当他和他的老板、朋友或他的客人在一起时，我们就要注意以服务员的面貌出现，要尊重客人，不能随随便便，惹人反感。

三、语言、表情和行为的一致性

语言和表情都是用来表达思想感情的，而行为则是自己所表达思想感情的具体体现。作为一个优秀的服务员，接待宾客时总是要把优美的语言与和蔼的态度和表情配合运用，同时以美的行为来博得宾客好评。这就是说，要保持语言、表情和行为的一致性，否则，你的语言再美而你的表情和态度与语言不协调，仍会使对方不快。假如只是在语言上使用华丽的词藻，而行为却不美，同样会失去客人对你的信赖。要使语言、表情和行为保持一致性，应该注意以下几点：

第一，与客人讲话要注意举止表情。服务员的良好修养，不仅寓于优美的语言，而且寓于温文尔雅的举止和神态。比如，客人到餐厅进餐，服务员虽然说了声：“您好！请坐。”可是脸上笑也不笑，而且漫不经心地把视线移到别处去了，这岂不让客人怀疑服务员是否确有诚意吗？这说明人们的心情不仅由语言表达，还要由眼、嘴的表情，手、腿的动作来配合，这称之为形体语言。服务员的热情和微笑，往往可以弥补语言上的不足。比如，有的服务员外语水平低，说出的外语生硬蹩脚，但客人一看到他那张笑咪咪的脸，就知道他毫无恶意，也就不会计较他讲的话如何了。日本新大谷饭店比喻“微笑是打动人心弦最美好的语言”，“笑脸相迎使工作生辉”是很有道理的。

服务人员与客人讲话时，正确的举止表情应当是：“注意

面向客人，笑容可掬。眼光停留在客人眼、鼻三角区，不得左顾右盼，心不在焉；要注意垂手恭立，距离适当，一般以1米左右为宜，不得依靠它物，举止要温文尔雅，态度和蔼，能用语言讲清的，尽量不加动作，尤其不能指手划脚，要进退有序，事毕要先退后一步，然后再转身走开，以示对客人尊重。不得扭头就走，给客人看其项背。”这些都是最基本的要求，但又是获得良好的服务效果必不可少的知识。

第二，说话要口齿清楚，音量适度。服务员讲话吐字清楚，嗓音悦耳不但有助于思想的表达，而且可以给人以亲切感。相反，如果口齿含混不清，就会使人听了不舒服，甚至造成误解。吐字不清楚的原因，有的是天生口齿不清，或有地方口音，也有的是对所答的问题没有把握，因此支支吾吾，还有的是外语水平低，发音不准，说出的话连自己也不知道是否准确。要解决这些问题只有努力学习文化知识、业务知识和不断提高外语水平。

音量适度也很重要。对客人讲话的音量，以能清晰地送达客人耳边为准。过高或过低都不会收到好的效果。有的服务员在公共场合大声讲话，震惊四座，往往使对方很难为情。还有人喜欢凑到客人耳边小声嘀咕，甚至把呵出的气喷到客人脸上，这些都是不好的习惯，在服务工作中必须克服。

我们也应当尽量避免与客人相距很远打招呼、攀谈。当我们看到客人从远处走来时，可先点头示意，待客人走近时，再进行对话。在服务中遇到听力差或上年纪的客人，可以略提高嗓音，简要作答。如有菜单或简介说明等文字材料，应尽量让客人自己看，免得打扰其他客人。

第三，注意保持口腔清洁。谈话时，清洁的口腔和牙齿会给人以好感，可是有的人却不注意这些。有的饭后牙上还沾着

菜叶，有的说话多了嘴角冒白沫，还有的讲话喷唾沫星，这些会引起客人的厌烦。我们应当养成早起刷牙，饭后漱口的习惯，经常保持口腔的清洁。另外，口臭也会引起客人反感。有时因牙齿不好，胃火大等疾病，往往造成口臭，如属于这种情况，应抓紧治疗，同时注意讲话时不要过于接近或正面对着客人，注意不要用嘴呼吸。

第四，已经许诺客人的事，一定要尽力、尽快去办，不得无故拖延。这就是“言必行，行必果”。如遇到自己没有把握的事情，则要及时请示汇报，不能随意答应。假如我们的语言很美，态度很热情，表情也很丰富，只是说了不办，这样的服务效果则更差，客人会感到十分不满意。

四、餐厅服务员礼节、礼貌应用语例

当客人来到宴会厅、餐厅、客厅、咖啡厅等进行各种活动时，服务员应主动迎上前去打招呼，给予亲切的问候，热情接待，表示欢迎。用语大致可以分为以下几种性质：

(1) 属于时间性问候语

- | | |
|--------|-----------------|
| ① 早上好！ | Good morning! |
| ② 午安！ | Good afternoon! |
| ③ 晚上好！ | Good evening! |
| ④ 晚安！ | Good night! |

(2) 属于礼节性问候语

- | | |
|------------|----------------------|
| ① 您好！ | How do you do! |
| ② 您身体好吗？ | How are you? |
| ③ 见到您很高兴。 | I'm glad to see you. |
| ④ 非常欢迎您。 | Welcome to you. |
| ⑤ 欢迎您来饭店(这 | Welcome to our meal |

里)用餐。 (dinner).

如果过去相识,分别甚久,见面时可以说:

⑥很久没见到您了。 Heven't seen you for a long time.

若客人身体欠安,表示慰问时可以说:

⑦请多加保重,祝您早日恢复健康。 Take good care of yourself. I hope you will be better soon.

若气候发生变化,则应提醒客人,可以说:

⑧请多加些衣服,当心感冒(注意身体)。 Put on more, otherwise you will catch cold.

(3) 属于恭贺性问候语

①新年好! Happy New Year.

②圣诞节快乐! Merry Christmas!

③生日愉快! Happy birthday.

④祝贺您…… My sincere congratulations on your birthday (National day)...

(4) 属于分别性问候语

①再会。 See you again.

②明天见。 See you tomorrow.

③欢迎你再来。 I hope you will come here again.

④希望您在我们这里过得愉快(生活得满意)。 I wish you have a good time here.

⑤祝您一路平安! I wish you have a good journey.

⑥请向您的夫人(其他人)问好。 Please say "hello" to your wife.

(5) 属于应答性礼节用语

- | | |
|-----------|--------------------------------|
| ①不客气。 | Not at all. |
| ②没什么。 | Never mind. |
| ③没关系。 | It doesn't matter. |
| ④这是我应该做的。 | This is what I should do. |
| ⑤您过奖了。 | Thank you for your compliment. |
| ⑥您太客气了。 | Don't be so modest. |
| ⑦请您多指教。 | We need your help. |

(6) 属于操作性礼节用语

- | | |
|-----------------------|--|
| ①劳驾。 | Excuse me. |
| ②对不起。 | I'm sorry. |
| ③请您让一让。 | Excuse me. |
| ④让您久等了。 | I'm sorry to keep you waiting. |
| ⑤太对不起了。 | I'm awfully sorry. |
| ⑥请您稍等一会儿(你的菜或其他)马上就来。 | Just a moment, please it will be ready soon. |
| ⑦真抱歉,耽误了您很长时间。 | I'm sorry to keep you waiting. |

(7) 当客人给我们的工作以帮助时,应表示谢意

- | | |
|------------|--|
| ①谢谢您的帮助。 | Thank you for your help. |
| ②给您添了很多麻烦。 | I'm sorry to give you so much trouble. |

(8) 当用外语服务出现问题时, 应表示歉意

① 对不起, 我的英语 I'm sorry I can't speak English
(法语)讲得不好, (French) well, I hope you
请您原谅。 won't mind.

② 我没听清您讲的话, Sorry, I didn't catch you
请再讲一遍好吗? would you please say it again?

(9) 当引领客人进入餐厅就座时, 可以说

① 请这边走。 This way, please.

② 您请坐。 Sitdown, please.

(10) 当给客人点菜或询问客人所需时, 可以说

① 我能帮您做些什么 Can I help you?
吗?

② 您喜欢吃(喝)点什 What would you like to eat
么? (drink)?

③ 您喜欢哪一种? Which kind would you like?

④ 您还需要别的吗? What else would you like to
have?

(11) 当客人选了不能立即满足的菜点, 应向客人解释, 并
提请客人预订, 用征求的语气

① 真对不起, 您的菜不 I'm sorry, you can't get the
能及时送到, 这个菜 dish right now, Because to
需要时间, 如果您喜 prepare this kind of dish need
欢, 我可以为您预 a lot of time. If you like it we
订。 can order it for you before
hand.

② 您下次吃这个菜好 Would you like to try it next
吗? time?

这个菜需要一些时间才能给您准备好,您能多等一会儿吗?

Would you like for your dish a little more longer, because we need a lot of time to prepare the dish.

(12)当为客人上汤(菜)时要征得客人的同意,应说

③现在我可以给您上汤(菜)吗?

Shall I serve the dish (soup) now?

④您用些……吗?

Would you like to have...?

⑤请您尝尝我们的风味菜(好菜)……好吗?

Would you like to try...?

(13)当客人用餐完毕(提出)付款时,应说

①我现在可以给您结帐吗?

Can I settle the bill for you?

②请您随我到帐务处去付款可以吗?

Could you go to the account office and pay your bill with me?

这是找给您的钱,一共……钱。

Here it the change ... total.

(14)向客人征求意见时可以说

①今天的宴会(饭菜、服务)使您满意吗?

Are you satisfied with...?

②请您给我们的服务(饭菜)多提宝贵意见。

Please point out the shortcomings in our work.

五、态度文明

服务员在各种形式的服务工作中，应时刻注意态度的文明。语言上的文明能给宾客亲切的感觉，而态度的文明则可以使宾客感到是受尊敬和受欢迎的，两者有机地结合于一体，方能产生良好的效果，才可以称得上是一个有文明服务水平的服务员。

态度文明主要包括以下几点：

①在服务中精神饱满，热情接待每位宾客。当客人进入餐厅后，不但会看到整齐的餐具、高级的陈设及名人字画等，而且他们更注意服务员的精神面貌。服务人员个个服装整洁，容貌美观大方，精神饱满，接待宾客时满面春风，笑脸相迎，这场面马上就会使宾客感到心情舒畅，食欲增加。如果服务人员个个睡意朦胧，愁眉苦脸，走路东摇西晃，站立扶椅靠墙，这场面会使高兴而来的宾客食欲大减，扫兴而归。

②当工作非常繁忙，宾客向你打招呼，要你为他服务时，我们不能因为手中有活，或者正在为其他宾客服务而不理睬向你打招呼的客人，你可以先向客人点头示意，表示已经注意到他的招呼，然后抓紧时间为其服务。在这种情况下要特别注意谁是先来的，谁是后来的，要依次为他们服务。如果你为后来的宾客先服务，先来的宾客就会对你不满意，即使你的服务态度再好，宾客也很可能给你提意见。

③有时由于各种原因，客人感情冲动，甚至大发雷霆，遇到这种情况，我们服务人员要善于克制自己的感情，采取妥善措施，并及时向领导汇报，发生这样的情况有几种原因：

a. 由于我们工作出了差错，在这种情况下，我们要主动承担责任，向宾客表示歉意，并尽力弥补，事后主动征求意见。

b. 由于我们的服务条件或服务范围满足不了客人的要求,在这种情况下,我们要耐心向宾客解释,并告诉他的要求可以在其他什么地方能得到解决,不要因为不是我们的服务范围,就置之不理。

c. 由于误解造成的,我们则要耐心地对宾客加以解释。

d. 有个别客人无理取闹或是饮酒过量闹事,遇到这种情况我们要想办法使客人冷静下来或将其引至僻静处,并及时向领导请示解决的办法。决不能因为我们有理就与宾客争吵,甚至动手打架,这种做法是服务人员应避免的。

④在服务工作中,难免发生这样或那样意想不到的问题,当问题发生时,服务人员要保持冷静,千万不能慌乱。要迅速采取必要的措施,及时解决问题,避免事态发展扩大。比如:有的服务员在端酒精保温锅时违反了操作规程,事先没有将火灭掉,在行走途中,火苗晃动烧了他的手,酒精保温锅掉在了地板上,顿时餐厅中大火燃烧,一片混乱,但服务人员应紧张而不乱,马上采取灭火措施,快速将火扑灭。然后,马上各就各位继续为宾客服务,以至使后来的宾客都感觉不出刚才发生了什么事情。反之,如果这种情况发生后,服务人员惊慌失措,那样只能使火燃烧的时间延长,造成更大的损失。当火被扑灭后,服务人员还不能平静下来,慌里慌张的互相交谈着失火的情况,这样精神状态是不能为宾客服务好的。

六、礼节、礼貌表现在动作上要注意以下几点

(1)服务人员与宾客同行时不要抢行。出入门口,上下电梯必须礼让,宾客先行。

在饭店内,服务人员经常在走路、出入门口、上下电梯时与宾客相遇,这时要与宾客礼让,宾客先行,不要与宾客抢行,